



## La carte Forêt Noire « SchwarzwaldCard »

Vacances actives ou plus paresseuses ? Alors vous avez trouvé la bonne idée : la carte Forêt Noire « SchwarzwaldCard ». Un billet d'entrée pour 130 excursions et attractions dans toute la Forêt Noire!

Visitez avec la carte Forêt Noire « SchwarzwaldCard » **gratuitement** : Musées, aquaclubs et stations thermales, parcs de loisirs et de détente (même le plus grand parc de loisirs d'Allemagne – Europa-Park – peut être visité), télésièges, croisières, visites de mines et autres activités de loisirs.

Durant les années 2011 et 2012 la carte Forêt Noire « SchwarzwaldCard » est valable à 3 jours pendant toute la saison du 1 Avril 2011 - 31 Mars 2012.

La carte famille est valable pour 2 adultes et 3 enfants. Les enfants doivent avoir moins de 18 ans. Il n'est délivré qu'une seule carte utilisable uniquement par le groupe familial constitué (les différents membres ne disposent pas d'une carte individuelle). La carte peut être transmise à un autre utilisateur. La carte ne peut pas être transmise au cours d'une même journée.

D'autre part, vous bénéficiez d'une entrée valable pour de nombreux aménagements et attractions:

- en dehors de ces trois jours de validité,
- au cours de ces trois jours de validité.



Vous pouvez obtenir la carte dans de nombreux offices de tourisme de Forêt Noire. Et la plupart des sites et attractions participant à l'opération vendent aussi la carte. Vous pouvez également commander la carte auprès de la Schwarzwald Tourismus GmbH.

[www.schwarzwaldcard.info](http://www.schwarzwaldcard.info)

### Tarifs 2011 „SchwarzwaldCard“

Minis (up to 3 years)	free
Children (4 - 11 years)	21 EUR
Adults (of 12 years)	32 EUR
Families (2 Adults + 3 Children up to 17 years)	99 EUR

### Tarifs 2011 „SchwarzwaldCard Europa-Park“

Minis (up to 3 years)	free
Children (4 - 11 years)	48 EUR
Adults (of 12 years)	58 EUR
Families (2 Adults + 3 Children up to 17 years)	199 EUR

Contact:

Schwarzwald Tourismus GmbH

Ludwigstr. 23

D - 79104 Freiburg

Allemagne

Mail: [mail@schwarzwald-tourismus.info](mailto:mail@schwarzwald-tourismus.info)

Phone: +49 761.89646-0

[www.schwarzwald-tourismus.info](http://www.schwarzwald-tourismus.info)

[www.foretnoire.info](http://www.foretnoire.info)



Excursion	Où	Quoi	
<b>Jeux et loisirs</b>			
1	Weber Haus World of Living www.world-of-living.de	Rheinau-Linx	Entrée gratuite – une nouvelle façon de découvrir l’habitat Exposition dans l’ Erlenpark
2	Vogelpark Steinen www.vogelpark-steinen.de	Steinen-Hofen	Entrée gratuite dans le parc naturel et de découverte
3	Europa Park www.europapark.de	Rust	Entrée gratuite dans le parc familial et de loisirs
4	Hallenbad Herrischried	Herrischried	Entrée gratuite dans la piscine couverte 
5	Funny World www.funny-world.de	Kappel-Grafenhausen	Entrée gratuite au parc de loisirs
6	Schwarzwaldzoo Waldkirch www.stadt-waldkirch.de	Waldkirch	Entrée gratuite au zoo 
7	Magic Bowling Center www.magic-x-bowling.de	Waldkirch	2 heures de bowling avec prêt de chaussures
8	Hallenbad Schönwald www.schoenwald.net	Schönwald	Entrée gratuite dans la piscine couverte 
9	Freibad Schönwald www.schoenwald.net	Schönwald	Entrée gratuite dans la piscine en plein air 
10	Hallenbad St. Georgen www.st-georgen.de	St. Georgen	Entrée gratuite dans la piscine couverte 
11	Freibad Oberkirch www.oberkirch.de	Oberkirch	Entrée gratuite dans la piscine en plein air 
12	Freibad Bad Liebenzell www.bad-liebenzell.de	Bad Liebenzell	Entrée gratuite dans la piscine en plein air
13	Terassenfreibad Tennenbronn www.tennenbronn.de	Tennenbronn	Entrée gratuite dans la piscine à terrasses avec toboggan géant
14	Solara Bade- und Natursportbad www.koenigsfeld.de	Königsfeld	Entrée gratuite dans la piscine ludique chauffée avec solar
15	Freibad Schönmünzach www.baiersbronn.de	Baiersbronn- Schönmünzach	Entrée gratuite dans la piscine en plein air avec terrain de beach volley 
16	Freibad Baiersbronn www.baiersbronn.de	Baiersbronn	Entrée gratuite dans la piscine en plein air 
17	Freibad Obertal www.baiersbronn.de	Baiersbronn-Obertal	Entrée gratuite dans la piscine en plein air 
18	Freibad Klosterreichenbach www.baiersbronn.de	Baiersbronn- Klosterreichenbach	Entrée gratuite dans la piscine en plein air 
19	Freizeitbad an der Kinzig www.lossburg.de	Lossburg	Entrée gratuite dans la piscine en plein air avec nombreuses possibilités de loisirs
20	Hallenbad Lossburg www.lossburg.de	Lossburg	Entrée gratuite dans la piscine couverte avec saunas
21	Freibad Müllheim www.muellheim.de	Müllheim	Entrée gratuite dans la piscine en plein air
22	Freizeitbad Oppenau www.oppenau.de	Oppenau	Entrée gratuite dans la piscine ludique chauffée 
23	Erlebnisbad Sasbachwalden www.sasbachwalden.de	Sasbachwalden	Entrée gratuite dans la piscine en plein air avec activités pour les petits 
24	Freizeitbad Die Insel www.stadt-gengenbach.de	Gengenbach	Entrée gratuite dans la piscine en plein air 
25	Aqua Fun Spaß- und Freizeitbad www.schluchsee.de	Schluchsee	Entrée gratuite dans la piscine ludique chauffée
26	Kinderbetreuung Ehrenkirchen www.ehrenkirchen.de	Ehrenkirchen	Prise en charge des enfants dans la maison des enfants de St Fridolin
27	Campingplatz Möslepark www.camping-freiburg.com	Freiburg	Hébergement tout inclus (personne, emplacement, voiture, élect.)
28	SEA LIFE Konstanz www.sealife.de	Konstanz	Entrée gratuite dans le monde subaquatique du Rhin
29	Freizeitbad Renchen www.renchen.eu	Renchen	Entrée gratuite dans la piscine en plein air 
30	Hallenbad + Freibad	Offenburg	Entrée gratuite dans la piscine en plein air et couverte 
31	Hotel Feldberger Hof www.feldberger-hof.de	Feldberg	Entrée gratuite dans la piscine en plein air et couverte 20 min aller à cheval



Excursion	Où	Quoi
<b>Forme et santé</b>		
32 Solemar www.solemar.de	Bad Dürkheim	4 heures de bains et sauna de Forêt Noire
33 Balinea Thermen www.bad-bellingen.de	Bad Bellingen	Entrée gratuite dans les thermes (enfants à partir de 4 ans) sans sauna
34 Cassiopeia Therme www.cassiopeiatherme.de	Badenweiler	Entrée gratuite dans les thermes
35 Vita Classica www.vita-classica.de	Bad Krozingen	Entrée gratuite dans les thermes avec sauna (enfants à partir de 3 ans)
36 Paracelsus Therme www.bad-liebenzell.de	Bad Liebenzell	Entrée gratuite dans les thermes avec sauna pinea pour 4 heures
37 Vital Therme www.vitaltherme-wildbad.de	Bad Wildbad	Entrée gratuite dans les thermes avec centre bien-être et de santé (sauna min. age6)
38 Panorama Bad www.panorama-bad.de	Freudenstadt	Entrée gratuite dans les thermes, sauna inclus (avec espace bien-être)
40 Waldkurbad am Möslepark www.waldkurbad.de	Freiburg	Massage de 20 minutes, âge minimum 16 ans, réservation indispensable
<b>Dans la nature</b>		
41 Feldbergbahn www.feldbergbahn.de	Feldberg	Montée et descente avec le téléphérique du Feldberg
42 Schauinslandbahn www.bergwelt-schauinsland.de	Horben bei Freiburg	Montée et descente avec le téléphérique du Schauinsland
43 Bootsbetrieb Schweizer www.Bootsbetrieb-Schweizer-Titisee.de	Titisee-Neustadt	Excursion en bateau sur le Titisee
44 Belchen-Seilbahn www.belchen-seilbahn.de	Aitern-Multen	Montée et descente avec le téléphérique du Belchen
45 MerkurBergbahn www.sommerbergbahn.de	Baden-Baden	Montée et descente avec le téléphérique du Merkur
46 Berghotel Mummelsee www.berghotel-mummelsee.de	Seebach	1 tasse de café avec une part de gâteau Forêt-Noire maison, during summer months also 30 min pedalo riding
47 Hella-Glück-Stollen www.neubulach.de	Neubulach	Entrée gratuite dans la mine d'argent historique 
48 Besucherbergwerk Teufelsgrund www.besucherbergwerk-teufelsgrund.de	Münstertal	Entrée gratuite dans la mine
49 Historisches Besucherbergwerk www.freudenstadt-tourismus.de	Freudenstadt	Visite guidée gratuite de la mine musée (âge mini. 10 ans)
50 Besucherbergwerk Grube Wenzel www.grube-wenzel.de	Oberwolfach	Entrée gratuite dans la mine musée
51 Bergwerk „Hoffnungsstollen“ www.todtmoos.de	Todtmoos	Entrée gratuite dans la mine musée „Hoffnungsstollen“ 
52 Erdmannshöhle www.gemeinde-hasel.de	Hasel	Entrée gratuite dans la plus ancienne grotte à stalactites d'Allemagne
53 Deutschlands höchste Wasserfälle www.triberg.de	Triberg	Entrée gratuite aux cascades
54 Reptilienhaus www.reptilienhaus.de	Unteruhldingen	Entrée gratuite dans le monde fascinant des reptiles
55 Mönchhof Sägemühle www.moenchhofsagemuehle.de	Waldachtal	Visite guidée gratuite, ancienne scierie à roue 
56 Naturarena Badeseesee www.uehlingen-birkendorf.de	Ühlingen-Birkendorf	Entrée gratuite dans la piscine en plein air 
<b>Gastronomie (une seule utilisation)</b>		
57 Calw kulinarisch erleben www.calw.de	Calw	Plat souabe, portion de jambon de Forêt noire, jus de pomme, musée Hesse, infos à l'OT de Calw
58 Winzergenossenschaft www.oberkircher-winzer.de	Oberkirch	Visite de cave avec dégustation de vin, le mardi 14h30 et vendredi 17h
59 Winzergenossenschaft www.durbacher.de	Durbach	dégustation des 6 vins, avec 1 bouteille de vin gratuit
60 Weinkeller www.weinkeller-ehrenkirchen.de	Ehrenkirchen	Visite de cave avec dégustation de vin à Kirhhofen le mercredi 15h



Excursion	Où	Quoi	
<b>Gastronomie (une seule utilisation)</b>			
61	Geldermann Privatsektkellerei www.geldermann.de	Breisach	Visite de cave avec dégustation de vin mousseux, sur réservation
62	Hofgut Sternen, Ravensaschlucht www.drubba.com	Breitnau	1 chou à la crème au chocolat, boisson chaude et surprise provenant de la verrerie
63	Sportgaststätte Sandgrüble	Breisach-Gündlingen	Adultes: filet de porc, frites salade Enfants: escalope panée / frites
64	Aperitifpause am Titisee – Seehotel Wiesler www.seehotel-wiesler.de	Titisee-Neustadt	Pause avec un apéritif sur les bords du Titisee
65	Hotel Restaurant Kohlenbacher Hof Waldkirch www.kohlenbacherhof.de		une coupe glacée
<b>Culture</b>			
66	Eble Uhrenpark www.uhren-park.de	Triberg	Entrée gratuite au parc des horloges
67	Dorotheenhütte Glashütte www.dorotheenhuette.de	Wolfach	Entrée gratuite au musée du verre
68	Krippena 2000 www.krippena2000.de	Enzklösterle	Entrée gratuite à l'exposition de crèches
69	Infozentrum Kaltenbronn www.infozentrum-kaltenbronn.de	Gernsbach-Kaltenbronn	Entrée gratuite à l'exposition interactive
70	Deutsches Uhrenmuseum www.deutsches-uhrenmuseum.de	Furtwangen	Entrée gratuite au musée d'Horloges
71	Bienenkundemuseum www.bienenkundemuseum.de	Münstertal	Entrée gratuite au musée de l'apiculture
72	Markgräfler Museum www.markgraefler-museum.de	Müllheim	Entrée gratuite au musée régional: art, histoire, viticulture, géologie, archéologie
73	Simplicissimus – Haus www.stadt-renchen.de	Renchen	Entrée gratuite au musée consacré au poète Christoffel
74	Elztalmuseum Waldkirch www.elztalmuseum.de	Waldkirch	Entrée gratuite au musée de la facture d'orgue
75	Hauffs Märchen Museum www.baiersbronn.de	Baiersbronn	Entrée gratuite au musée avec expositions thématiques, flottage, charbon de bois, verrerie.
76	Flößerei- und Verkehrsmuseum www.floesserei-museum.de	Gengenbach	Entrée gratuite au musée du flottage et des transports dans la maison du garde-barrière
77	Puppen- und Spielzeugmuseum www.nordrach.de	Nordrach	Entrée gratuite au musée des poupées et du jouet
78	Haus der Natur www.naturpark-suedschwarzwald.de	Feldberg	Entrée gratuite à l'exposition permanente du musée
79	Besucherzentrum Fischtreppe www.passage309.eu	Gamsheim/Rheinau	Entrée gratuite, exposition sur la passe à poisson et la rectification du Rhin
80	Deutsches Phonomuseum www.deutsches-phonomuseum.de	St. Georgen	Entrée gratuite au musée de l'histoire du phonographe
81	Trachtenmuseum www.haslach.de	Haslach	Entrée gratuite au musée des costumes de Forêt Noire
82	Freilichtmuseum Vogtsbauernhof www.vogtsbauernhof.org	Gutach	Entrée gratuite à l'écomusée de Forêt Noire
83	Museum Hüсли- Schwarzwaldvilla www.landkreis-waldshut.de	Grafenhausen	Entrée gratuite au musée (connu par la série TV)
84	s'Glatze Mühle Mühlenmuseum www.muehlenmuseum-schwarzwald.de	Seelbach	Entrée gratuite au musée des techniques de la meunerie avec pièces originales
85	Freilichtmuseum Klausenhof www.herrischried.de	Herrischried	Entrée gratuite au musée en plein air (l'une des plus anciennes maisons de Forêt Noire)
86	Bergbau- und Mineralienmuseum www.mineralienmuseum.de	Oberwolfach	Entrée gratuite au musée minéralogique
87	Albert Schweitzer Haus www.koenigsfeld.de	Königsfeld	Entrée gratuite au forum Information et Communication
88	Volksschauspiele Ötigheim www.volksschauspiele.de	Ötigheim	Entrée gratuite au spectacle de théâtre en plein air
89	Stadtführung Barock-Rundweg www.ettenheim.de	Ettenheim	Visite guidée de la vieille ville baroque
90	Historische Klosteranlage www.alpirsbach.de	Alpirsbach	Entrée gratuite dans l'abbaye datant de 900 ans et dans le monastère bénédictin



Excursion	Où	Quoi	
<b>Culture</b>			
91	Stadtführung FREIBURG KULTOUR www.freiburg-kultour.com	Freiburg	Visites de la vieille ville et de la cathédrale
92	Schwarzwaldmädel-Tour Freiburg www.timewalking.de	Freiburg	Visite spectacle de Fribourg
93	Herzog Friedrich Tour www.timewalking.de	Freudenstadt	Visite spectacle d'env. 2h incl. Kulinaria à 6,- Euro par pers.
94	Kloster Maulbronn www.schloesser-und-gaerten.de	Maulbronn	Entrée gratuite à l'abbaye (patrimoine mondial)
95	Pamina Rheinpark www.pamina-rheinpark.org	Rastatt- Ottersdorf	Entrée gratuite dans le parc des rives du Rhin
96	Stadtführung Villingen www.tourismus-vs.de	Villingen-Schwenningen	Visite guidée de la ville historique
97	Uhrenindustriemuseum www.uhrenindustriemuseum.de	Villingen-Schwenningen	Entrée gratuite au musée de l'ancienne usine d'horlogerie (à partir de 6 ans)
98	Franziskanermuseum www.museum.villingen-schwenningen.de	Villingen-Schwenningen	Entrée gratuite au musée régional d'histoire culturelle
99	Schwarzwälder Mineralienausstellung www.neubulach.de	Neubulach	Entrée gratuite à l'exposition de la Bergvogtei sur la place du marché avec collection de minéraux
100	Deutsches Dampflo- und Modelleisenbahnmuseum www.bahnbetriebswerk-tuttlingen.de	Tuttlingen	Entrée gratuite dans les ateliers ferroviaires originaux
101	Stadtrundfahrt Pforzheim www.pforzheim.de	Pforzheim	Visite - circuit dans la ville de l'or
102	Schmuckmuseum www.schmuckmuseum.de	Pforzheim	Entrée libre aux collections permanentes du musée de la bijouterie
103	Unimog Museum www.unimog-museum.de	Gaggenau	Entrée libre au musée de l'unimog, aperçus sur les techniques, l'époque et l'environnement.
104	Stadtführung Breisach am Rhein www.breisach.de	Breisach	Accueil de bienvenue incluant un verre de vin et visite guidée de la ville
105	Bee museum and museum of local history www.hvv-hohberg.de	Hohberg	Entrée gratuite au musée
106	Erfinderzeiten, Auto- und Uhrenmuseum www.auto-und-uhrenwelt.de	Schramberg	Entrée gratuite au musée d'horlogerie et d'automobile
107	Kristallwelt Dietingen	Dietingen	Entrée gratuite au musée du mineral
<b>Sport</b>			
108	Belchen-Seilbahn im Winter www.belchen-seilbahn.de	Aitern	Forfait une journée pour remontée du Belchen
109	Dobel-Skilift Schönwald www.schoenwald.net	Schönwald	Pass demi-journée ou soirée pour remontée du Dobel
110	Skilifte Winterberg Schonach www.schonach.de	Schonach	Carte demi-journée pour remontée du Winterberg
111	Skilift Rohrhardsberg Schonach www.kandellifte.de	Schonach	Forfait demi-journée pour le Rohrhardsberg
112	Eislaufhalle Baiersbronn www.baiersbronn.de	Baiersbronn	Entrée gratuite à la patinoire
113	Eissporthalle Herrischried www.herrisschried.de	Herrischried	Entrée gratuite à la patinoire
114	Geocaching www.bitou.de	Staufen	Chasse au trésor avec GPS et mission de geocoaching
115	Schwarzwald Tenniscenter www.hoehenschwand.de	Höchenschwand	1 heure de tennis à la Tennishalle
116	Geocaching www.schramberg.de	Schramberg	Location de matériel de geocaching pour 1 jour avec livret d'énigmes
117	Badeparadies Feldberger Hof www.feldberger-hof.de	Feldberg	Entrée gratuite au paradis aquatique avec piscine couverte
118	Nordic Walking Simmersfeld www.stockeinsatz.de	Simmersfeld	tour guidée de Nordic Walking
119	Adventure Golfpark Enzklösterle www.adventure-golfpark.de	Enzklösterle	Entrée gratuite à l'Adventure Golfpark, minigolf-aventure
120	Bowling Center "King Pin" www.kingpin-bowling.de	Herbolzheim	Une heure de bowling gratuite, prêt de chaussures inclus au Bowling Center



Excursion	Où	Quoi
<b>Sport</b>		
121 Mini golf, swimming www.ettenheim.de	Ettenheim	Entrée gratuite à la piscine en plein air et au minigolf
122 Minigolf im Kurpark www.bad-liebenzell.de	Bad Liebenzell	Entrée gratuite au minigolf du parc thermal de Bad Liebenzell
123 Golfplatz Hotel zum Ochsen www.ochsen.com	Schönwald	Entrée gratuite au minigolf avec initiation d'1 heure, tél. préalable
124 Skilifte am Kandel www.kandellifte.de	St. Peter	Forfait une journée pour remontée du Kandel
125 Fitness Park Waldkirch www.fitness-park-waldkirch.de	Waldkirch	un course dans le centré du sport (âge min. requis 18)
126 Tourismus Bad Säckingen www.badsaekingen.de	Bad Säckingen	une location de vélo pour une jour
127 Arena Geisingen www.arena-geisingen	Geisingen	Entrée gratuite pour l'arène d'inline-skates
128 Appartement Hofgarten- Kaiserstuhl www.hofgarten-kaiserstuhl.de	Vogtsburg	une location de Vespa et GPS (4 heures) min. 18 age un coupon boisson gratuit
129 Liftverbund Feldberg www.liftverbund-feldberg.de	Feldberg	Domaine skiable avec 28 remontées (forfait un jour gratuit)
130 Eislaufhalle Messe Offenburg www.messe-offenburg.de/de/eislaufhalle	Offenburg	Entrée gratuite à la patinoire
131 Taori - natur erleben www.taori.eu	Freiburg	un tour guide dans la nature



## SchwarzwaldCard Bureaux de vente / Entreprises partenaires

### Entreprises partenaires:

Alpirsbach:	Historische Klosteranlage
Bad Bellingen:	balinea-thermen Landhaus Ettenbühl Solemar
Bad Dürrenheim:	Vita Classica Therme
Bad Krozingen:	Sportgaststätte Sandgrüble
Breisach-Gündlingen:	Feldbergbahn, Haus der Natur, Liftverbund,
Feldberg:	FREIBURG KULTOUR, Schauinslandbahn, Waldkurbad am Möslepark
Freiburg:	Deutsches Uhrenmuseum Freizeitbad Schwarzw. Freilichtmuseum Vogtsbauernhof
Furtwangen:	Erdmannshöhle
Gengenbach:	Funny-World Mexikopark
Gutach:	Albert Schweitzer Haus Freizeitbad an der Kinzig, Hallenbad Lossburg Markgräfler Museum
Hasel:	Schwarzwälder Mineralienausstellung
Kappel-Grafenhausen:	Winzergenossenschaft Oberkirch eG
Königsfeld:	Besucherbergwerk Grube Wenzel, Bergbau- und Mineralienmuseum
Lossburg:	Freizeitbad Oppenau
Müllheim:	Europa-Park
Neubulach:	Geocaching
Oberkirch:	BITOU Mountainbikestation
Oberwolfach:	Vogelpark Steinen Terrassenfreibad
Oppenau:	
Rust:	
Schramberg:	
Staufen:	
Steinen:	
Tennenbronn:	
Triberg:	Triberger Wasserfälle
Villingen-Schwenningen:	Uhrenindustriemuseum
Waldkirch:	Baumkronenweg, Elztalmuseum, Schwarzwaldzoo Dorotheenhütte
Wolfach:	

### Autres

Baden-Baden:	Bürger Büro der Stadtwerke Baden-Baden Campingplatz Familotel Feldberger Hof Plus-Punkt Camping Kirchzarten Berghotel Mummelsee Schmieders Ochsen Gasthof Kranz Seehotel Wiesler Schwarzwald Tourismus GmbH
Badenweiler:	
Feldberg:	
Freiburg:	
Kirchzarten:	
Seebach:	
Seelbach:	
Stühlingen-Lausheim:	
Titisee-Neustadt:	
Villingen-Schwenningen:	

### Offices de tourisme

Bad Bellingen	Freiburg	Schopfheim
Bad Krozingen	Freudenstadt	Schönau
Bad Liebenzell	Gaggenau	Schönwald
Bad Peterstal-Griesbach	Gengenbach	Schramberg
Bad Rippoldsau-Schapbach	Gernsbach	Schramberg-Tennenbronn
Bad Säckingen	Glottertal	Seebach
Bad Wildbad	Grafenhausen	Seelbach
Badenweiler	Haslach	Simonswald
Baiersbronn	Herrischried	Staufen
Bollschweil	Hinterzarten	St. Georgen i. Schw.
Bonndorf	Höchenschwand	St. Märgen
Bräunlingen	Hornberg	St. Peter
Breisach	Kappelrodeck	Titisee-Neustadt (Titisee and Neustadt)
Breitnau	Königsfeld	Todtmoos
Bühl	Lenzkirch	Todtnau and Todtnau-berg
Bühlertal	Löffingen	Triberg
Calw	Münstertal	Ühlingen-Birkendorf
Dobel	Oberharmersbach	Villingen-Schwenningen
Durbach	Oberkirch	Waldkirch
Ehrenkirchen	Oppenau	Wolfach
Elzach-Oberprechtal	Ottenhöfen	
Enzklösterle	Pforzheim	
Ettenheim	Sasbachwalden	
Feldberg-Altglashütten	Schluchsee	
	Schonach	



Ces attractions sont également accessibles gratuitement hors des trois jours de validité de la carte

- 4 Entrée gratuite dans la piscine à Hallenbad Herrischried
- 6 Zoo de Forêt Noire à Waldkirch
- 8 Piscine couverte de Schönwald
- 9 Piscine en plein air de Schönwald
- 10 Piscine couverte de St. Georgen
- 11 Piscine en plein air de Oberkirch
- 15 Piscine en plein air de Schönmünzsch
- 16 Piscine en plein air de Baiersbronn
- 17 Piscine en plein air de Obertal
- 18 Piscine en plein air de Klosterreichenbach
- 22 Piscine ludique en plein air d'Oppenau
- 23 Piscine ludique de Sasbachwalden
- 24 Piscine en plein air „Die Insel“ à Gengenbach
- 29 Entrée gratuite dans la piscine en plein air à Renchen
- 30 Piscine couverte d'Offenburg
- 47 Mine d'argenterie historique „Hella-Glück-Stollen“, Neublach
- 51 Mine „Hoffnungstollen“ de Todtmoos
- 55 Scierie actionnée par roue à aube à Mönchhof, Waldachtal
- 56 Entrée gratuite dans la piscine en plein air à Ühlingen-Birkendorf
- 61 Caves de vin mousseux Geldermann Breisach
- 69 Centre d'information de Kaltenbronn
- 71 Entrée gratuite au musée de l'apiculture, Münstertal
- 73 Maison de Simplicissimus à Renchen
- 74 Musée de l'Elztal à Waldkirch
- 75 Musée des contes de Hauff Baiersbronn
- 76 Musée du flottage et des transports Gengenbach
- 77 Musée des poupées de Nordrach
- 80 Musée allemand de la phonographie St. Georgen
- 81 Musée des costumes de Haslach
- 84 Musée des moulins s'Glatze Mühle Seelbach
- 85 Musée en plein air de Klausenhof Herrischried
- 89 Visite guidée de la ville sur le circuit du baroque, Ettenheim
- 90 Abbaye historique Alpirsbach
- 95 Parc rhénan Pamina, Rastatt
- 97 Entrée gratuite au musée de l'ancienne usine d'horlogerie, Villingen-Schwenningen
- 99 Exposition des minéraux de Forêt Noire Neublach
- 104 Accueil de bienvenue incluant un verre de vin et visite guidée de la ville Breisach
- 105 Entrée gratuite au musée de Hohberg
- 107 Entrée gratuite au musée du minéral à Dietingen
- 112 Patinoire couverte de Baiersbronn
- 113 Patinoire couverte de Herrischried
- 118 Tour guidée de Nordic Walking à Simmersfeld
- 130 Patinoire couverte de Offenburg



Ces attractions sont accessibles au cours des trois jours, une seule fois:

*einmalig*

- 3 Parc de loisirs Europa-Park de Rust
- 129 Remontées mécaniques du Feldberg
- 108 Téléférique du Belchen en hiver
- 57-65 Toutes les offres gastronomiques

Contact:  
 Schwarzwald Tourismus GmbH  
 Ludwigstr. 23  
 D - 79104 Freiburg  
 Allemagne  
 Mail: [mail@schwarzwald-tourismus.info](mailto:mail@schwarzwald-tourismus.info)  
 Téléphone: +49 761 89 646 93

[www.schwarzwald-tourismus.info](http://www.schwarzwald-tourismus.info)  
[www.foretnoire.info](http://www.foretnoire.info)



F R A N K R E I C H

S C H W E I Z

100 Tuttlingen  
127



28

54

## Conditions Générales de vente de la SchwarzwaldCard

Les présentes conditions générales de vente s'appliquent à la fourniture et à l'utilisation de la SchwarzwaldCard, ci-dessous dénommée SWC.

### 1. Principe général :

Le seul achat de la SchwarzwaldCard (SWC) n'établit pas encore de relation contractuelle avec un quelconque des partenaires prestataires présentés dans la brochure Guide de la Forêt Noire. Les partenaires prestataires sont les entreprises qui offrent leurs prestations présentées dans le Guide de la Forêt Noire.

Le détenteur de la carte conclut lui-même directement chaque contrat avec le partenaire prestataire avant ou au moment de l'utilisation de la prestation présentée.

La société Schwarzwald Tourismus GmbH n'est pas un organisateur de voyages et ne fournit pas de prestations. Elle n'est qu'intermédiaire dans l'utilisation des prestations auxquelles donne accès la SWC. Les partenaires prestataires offrent au détenteur de la carte la possibilité d'utilisation des prestations citées dans le Guide actuel de la Forêt Noire, en contrepartie du versement d'une seule et unique contribution.

### 2. Etendue des prestations :

Tous les partenaires prestataires se sont engagés à mettre, sans aucune restriction et dans leur totalité, à la disposition des détenteurs de la SWC, au cours de la saison, aux horaires habituels d'ouverture et conformément aux conditions générales de vente, leurs prestations signalées en tant que prestations SWC. Cependant, pour des raisons essentiellement liées aux intempéries et à la saison, les horaires d'ouverture de quelques partenaires ne correspondent pas intégralement à la durée totale de validité de la SWC.

Des restrictions peuvent également résulter d'horaires limites de fermeture.

La société Schwarzwald Tourismus GmbH n'est pas responsable des prestations fournies par les partenaires prestataires. La SWC donne droit, pendant sa durée de validité, à plusieurs entrées gratuites dans l'une des attractions et installations citées dans le guide.

Les prestations de certains partenaires peuvent n'être utilisées qu'une seule fois avec la SWC. Ces prestations sont signalées comme telles dans le guide actuel.

### 3. Transmissibilité :

La SWC peut être transmise pour une journée à un autre utilisateur. Au cours d'une même journée d'utilisation, la carte ne peut être transmise et elle n'est valable que sur présentation d'une pièce d'identité en cours de validité.

### 4. Validité :

La saison au cours de laquelle les prestations des partenaires prestataires peuvent être utilisées est indiquée dans le Guide de la Forêt Noire. La SWC est valable trois jours choisis librement au cours de cette saison.

La durée de validité commence au jour de la première utilisation et se termine le dernier jour d'utilisation à 24.00 h. D'autre part, une (et une seule) entrée à de nombreuses autres attractions indiquées dans le Guide de la Forêt Noire en tant que Partenaire Bonus

est également possible en dehors de ces trois jours de validité. Chaque utilisation de la SWC déclenche au moment de l'accès à des prestations une heure limite d'utilisation, de sorte qu'une même prestation dont l'entrée est gratuite peut certes être utilisée plusieurs fois, mais seulement à nouveau après un délai de 8 heures.

### 5. Tarifs :

Les tarifs de la SWC sont ceux indiqués dans le Guide de la Forêt Noire et sur le site Internet [www.schwarzwaldcard.info](http://www.schwarzwaldcard.info). La carte reste la propriété de la société STG jusqu'à son règlement définitif.

### 6. Cartes enfants :

Lors de l'achat d'une carte adulte, les enfants âgés de 4 à 11 ans inclus bénéficient d'une carte à tarif réduit. Les enfants de moins de 4 ans n'ont pas de carte mais ils bénéficient d'un accès gratuit lorsqu'ils sont accompagnés d'un adulte détenteur de la SchwarzwaldCard.

### 7. Cartes de famille :

La carte de famille est valable pour deux adultes et 3 enfants. Les enfants ne doivent pas être âgés de plus de 17 ans révolus. Il n'est délivré qu'une seule carte qui peut être utilisée par le groupe en tant que tel (les différents membres du groupe ne reçoivent pas de carte individuelle).

### 8. Utilisation :

Pour bénéficier des avantages de la carte, le détenteur présente sa SWC au partenaire prestataire qui vérifie avant la conclusion de son contrat la validité de la carte et l'identité du détenteur, soit de visu, soit en consultant son ordinateur ; Le détenteur est tenu de présenter une pièce d'identité en cours de validité lorsqu'elle lui est demandée. S'il n'est pas en mesure de le faire, le partenaire prestataire est en droit de lui refuser l'utilisation de la SWC.

### 9. Usage irrégulier :

Dans le cas d'un usage irrégulier ou d'un soupçon d'utilisation irrégulière, les partenaires prestataires ont le droit et le devoir de conserver la SWC sans que cela puisse générer une quelconque compensation au bénéfice du détenteur. Le détenteur de la carte est responsable de l'utilisation irrégulière de la SWC par des tiers.

**10. En cas de vol ou de perte,** le détenteur est dans l'obligation de signaler l'incident en téléphonant au +49 (0) 781/89 646 82. La société Schwarzwald Tourismus GmbH n'est pas responsable et le détenteur ne peut revendiquer aucun remplacement de la carte ni aucun remboursement de son prix d'achat.

Août 2011

SCHWARZWALD TOURISMUS GmbH

Ludwigstraße 23

D - 79104 Freiburg

Phone: 0761 – 89 646 0

Fax: 0761 – 89 646 70

Email: [mail@schwarzwald-tourismus.info](mailto:mail@schwarzwald-tourismus.info)